

日本語

APNは日本国内にて設定お願い致します。

CHINESE

请在日本设置APN

ENGLISH

Please set APN in Japan

【ご利用マニュアル】ご利用までの流れ

STEP1:電源を切って、SIMを端末へセットするSIMカードを取り外す

1. 手袋を着用し、SIMカード部分を後ろから上に押しこみます。
2. 外れたSIMカード部分を起こし、カードから完全に取り外します。
3. ご利用の端末の電源を切ってSIMをセットし、電源を入れます。
※セットの方法は、ご利用端末のマニュアルにてご確認ください。

SIMの取り外し・セットについても、お客様の責任にて行ってください。

STEP2:APN設定をし、端末を再起動する

Name	ppsim
APN	ppsim.jp
ユーザ名	pp@sim
パスワード	jpn
認証タイプ	PAPまたはCHAP

ご利用端末のOSの種類やバージョンにより、設定の流れや項目の名称は異なる場合があります。

Androidの場合

1. メインメニューから「設定」を選択します。
2. 「設定」から「無線とネットワーク」⇒「その他」を選択し「モバイルネットワーク」を選択します。
3. 「アクセスポイント名」を選択し、「+」またはメニューから「新しいAPN」を選択し、上記の「APN」「認証タイプ」の値を設定します。
4. メニューから「保存」を選択し、APN 一覧に戻り、設定したAPNを選択します。

iOSの場合

1. ホーム画面より設定アイコンをタップします。
2. 「モバイルデータ通信」の「3Gをオンにする」または「LTE回線を使用」をオンにします。
3. 「モバイルデータ通信」から「APN設定」または「モバイルデータ通信ネットワーク」を選択します。
4. 「モバイルデータ通信」の項目へ上記の「APN」の値を設定します。

【サービス・通信仕様】

- サービスエリアはNTTドコモのホームページよりご確認ください(日本語対応のみ)。
- 本サービスではプライベートIPアドレスが割り当てられます。すべてのアプリケーションやサービスの動作を保証するものではありません。
- 通信速度は、送受信時の技術規格上の最大値であり、実際の通信速度を示すものではありません。
- ベストエフォート方式による提供となり、実際の通信速度は、通信環境やネットワークの混雑状況に応じて変化します。
- 一定時間以上にわたって接続が継続されているもしくは、無通信状態が続く場合には、当該接続を切断する場合があります。
- 本サービスでは電波を使用しているため、サービスエリア内でも屋内や周辺の障害物(建物・地形)などによりご利用になれないことがあります。また、高層ビル、マンションなど的高層階で見晴らしの良い場所であっても、ご利用になれない場合があります。
- 初期のPINコードは「0000」で設定されています。PINコードの設定方法はご利用端末の取扱説明書をご覧ください。

【使用手册】使用前的操作流程

STEP1: 切断电源, 将 SIM 插入终端机中取下 SIM 卡

1. 戴上手套, 将 SIM 卡部分从后面向上推。
2. 将推出的 SIM 卡部分立起, 完全从卡上取下来。
3. 关闭您使用的终端的电源, 安装 SIM, 然后再打开电源。
* 安装方法请通过您使用的终端的使用手册确认。

请客户自行负责 SIM 卡的取出和安装。

STEP2: 设置 APN, 重启终端机

Name	ppsim
APN	ppsim.jp
用户名	pp@sim
密码	jpn
身份验证类型	PAP 或 CHAP

因您使用的终端的操作系统种类和版本不同, 设置流程和项目名称可能有所差异。

Android

1. 在主菜单上选择“设置”。
2. 在“设置”中选择“无线和网络”→“更多”, 再选择“移动网络设置”。
3. 选择“接入点名称”, 用“+”或在菜单上选择“新APN”, 设置上面的“APN”、“身份验证类型”的值。
4. 在菜单上选择“保存”, 返回 APN 一览, 选择刚才设置的 APN。

iOS

1. 在主画面上点击设置图标。
2. 开启“蜂窝移动网络”的“开启 3G”或“启用 LTE”。
3. 在“蜂窝移动网络”中选择“APN 设置”或“蜂窝移动数据网络”。
4. 在“蜂窝移动网络”项目中设置上述的“APN”的值。

【服务及通信规格】

- 服务区域请根据 NTT DOCOMO 的 主页确认 (仅支持日语)。
- 本服务将分配私有 IP 地址。不保证所有应用程序和服务的运行。
- 通信速度是发送接收数据时的技术规格最大值, 不表示实际的通信速度。
- 我们将以“最善努力”原则提供服务, 但实际的通信速度会因通信环境和网络的繁忙情况而有所变化。
- 如果持续连接超过一定时间, 或无通信状态持续超过一定时间, 有时会切断相应连接。
- 本服务使用电波, 所以即使在服务区域内, 也可能因室内和周围的障碍物(建筑物、地形)等因素不能使用。另外, 即使是在高层大楼、公寓等建筑的高楼层、视野开阔的地方, 也有可能不能使用。
- 初始 PIN 码已设置为“0000”。关于 PIN 码的设置方法, 请阅读您使用的终端的使用说明书。

[User Manual]How to Use the SIM Card

STEP 1: Turn off your device and set the SIM card in position Taking out the SIM card

1. Wearing gloves, push the SIM card upward from the back.
2. Push out the released SIM card to remove from the card completely.
3. Turn off your device and insert the SIM card. Turn on your device.
*For details on how to set up your device, please refer to your device's user manual.

The customer is responsible for any incidents resulting from the swapping of a SIM card.

STEP 2: Set the APN settings and restart your device

Name	ppsim
APN	ppsim.jp
User name	pp@sim
Password	jpn
Authentication type	PAP or CHAP

The set-up procedure and the setting names may differ depending on the OS and/or OS version of your device.

For Android

1. Select [Settings] on the main menu.
2. Select [Settings] – [Wireless & Networks] – [More...], and then select [Mobile networks].
3. Select [Access Point Names], and then select [New APN] from [+] or from the menu. Enter the APN, and authentication type provided above.
4. Select [Save] from the menu, them return to the APN list and select the APN that you set up.

For iOS

1. Tap the settings icon on the Home screen.
2. Select [Cellular] and turn on [Enable 3G] or [Enable LTE].
3. Select [Cellular], and then select [APN Settings] or [Cellular Network].
4. Set the Cellular settings using the APN provided above.

【Service and Communication Specifications】

- Network coverage is described on NTT DOCOMO's Web site (Japanese only).
- A private IP address is assigned to this service. However, this does not guarantee that all applications and services are operable.
- The transmission speed provided here is the maximum value defined by the technical standard and does not indicate the actual transmission speed.
- This service is available with best-effort delivery, and therefore the actual transmission speed may vary according to traffic conditions and network load.
- Disconnection may occur when a connection remains established past the specified period of time or when a period of no data transmission continues.
- This service uses radio waves. Even within a coverage area, the service may not be available indoors or depending on surrounding obstacles (buildings, terrain, etc.). In certain cases, this service may not be available on the upper floors of high-rise buildings even without obstacles.
- The initial PIN code is set to "0000." For an explanation of how to set the PIN code, please refer to your device's user manual.

CHINESE (繁体字)

請在日本設置APN

【使用手冊】使用之前的操作流程

STEP1：請關閉電源，並將SIM卡安裝至終端取出SIM卡

- 戴上手套，從後方將SIM卡部分往上用力推。
- 使SIM卡部分與卡片分離之後，從卡片上完全取出。
- 關閉您使用的行動裝置的電源，安裝SIM卡，開啟電源。
*安裝方法請確認您使用的行動裝置的手冊。

請客戶自行負責取出和安裝SIM卡。

STEP2：設定APN，並將終端開機

Name	ppsim
APN	ppsim.jp
使用者名稱	pp@sim
密碼	jpn
身份驗證類型	PAP 或 CHAP

依您使用的行動裝置的 OS 種類和版本，設定流程和項目的名稱可能有所不同。

Android

- 從主選單選擇「設定」。
- 從「設定」選擇「無線與網路」→ 選擇「更多設定」，然後選擇「行動網路」。
- 選擇「存取點名稱」，選擇「+」或從選單選擇「新增 APN」，然後設定上述的「APN」、「身份驗證類型」的數值。
- 從選單選擇「儲存」，回到 APN 清單，然後選擇已設定的 APN。

iOS

- 從主畫面輕觸設定圖標。
- 開啟「行動網路」的「啟用 3G」或「啟用 LTE」。
- 從「行動網路」選擇「APN 設定」或「行動數據網路」。
- 將上述的「APN」的數值設定至「行動網路」的項目。

【服務／通訊規格】

- 請從 NTT DOCOMO 網頁確認服務區域(僅支援日文)。
- 本服務中會指定私人 IP 位址。但不保證所有的應用軟體和服務正常運作。
- 通訊速度為接收／傳送時的技術規格上之最大值，但不表示為實際的通訊速度。
- 我們將以“最善努力”原則提供服務，但實際的通訊速度會依通訊環境和網路的壅塞狀況而改變。
- 持續連線一定時間以上，或者持續無通訊狀態的情況下，可能切斷該連線。
- 本服務使用電波，因此即使在服務區域內，也可能因室內或周邊的障礙物(建築物、地形)等而無法使用。此外，即使在摩天大樓、公寓等的高樓層等視野良好的地方，也可能無法使用。
- 初始的 PIN 碼設定為「0000」。PIN 碼的設定方法，請參閱您使用的行動裝置的使用說明書。

KOREAN

APN은 일본 내에서 설정하십시오

【이용 매뉴얼】이용 순서

STEP1: 전원을 끄고 SIM카드에서 분리해낸 SIM을 단말기에 세팅한다.

- 장갑을 착용하고 SIM카드 부분을 뒤에서부터 위로 밀어올립니다.
- SIM카드 부분을 살짝 밀어올려 본체에서 완전히 분리하여 떼어냅니다.
- 이용하시는 단말기의 전원을 끄고 SIM카드를 설치한후 전원을 켭니다.
※ 설치 방법은 이용하시는 단말기의 매뉴얼에서 확인하십시오.

SIM카드를 꺼내거나 장착할때에는 고객님의 책임으로 해주십시오.

STEP2: APN 설정 후 단말기를 다시 시작

Name	ppsim
APN	ppsim.jp
사용자 이름	pp@sim
비밀번호	jpn
인증 타입	PAP 또는 CHAP

이용하시는 단말기의 OS종류 및 버전에 따라 설정 순서나 항목의 명칭은 달라질 수 있습니다.

Android 의 경우

- 메인 메뉴에서 '설정'을 선택합니다.
- '설정'에서 '무선 및 네트워크' => '더 보기'를 선택한 후 '모바일 네트워크'를 선택합니다.
- '액세스 포인트 이름'을 선택하고 '+' 또는 메뉴에서 '새 APN'을 선택, 상기의 'APN' '인증 타입' 정보를 입력 및 설정합니다.
- 메뉴에서 '저장'을 선택하고 APN 목록으로 돌아와 설정한 APN을 선택합니다.

iOS 의 경우

- 홈 화면에서 설정 아이콘을 선택합니다.
- '셀룰러'의 '3G 활성화' 또는 'LTE 활성화'를 켭니다.
- '셀룰러'에서 'APN 설정' 또는 '셀룰러 데이터'를 선택합니다.
- '셀룰러 데이터' 항목에 상기의 'APN' 정보를 입력 및 설정합니다.

【서비스 및 통신 사양】

- 서비스 지역은 NTT 도코모 홈페이지에서 확인하십시오(일본어만 대응).
- 본 서비스는 사실 IP 주소가 할당됩니다. 모든 애플리케이션 및 서비스의 작동을 보증하는 것은 아닙니다.
- 통신 속도는 송수신 할 때의 기술 규격상 최대치이며, 실제 통신 속도를 나타내는 것은 아닙니다.
- 최선형 방식에 의한 제공으로 실제 통신 속도는 통신 환경 및 네트워크의 혼잡 상황에 따라 변화합니다.
- 일정 시간 이상에 걸쳐 연결이 계속되고 있거나, 비활성 상태가 계속되면 해당 연결을 단절하는 경우가 있습니다.
- 본 서비스는 전파를 사용하고 있기 때문에, 서비스 지역 내에서도 실내와 주변 장애물(건물 및 지형) 등에 의해 사용할 수 없는 경우가 있습니다. 또한, 고층 빌딩, 아파트 등 고층의 전망이 좋은 위치에서도 사용할 수 없는 경우가 있습니다.
- 초기 PIN코드는 '0000'으로 설정되어 있습니다. PIN코드 설정 방법은 이용하시는 단말기의 사용 설명서를 참조하십시오.

THAI

โปรดตั้ง APN ในญี่ปุ่น

【คู่มือการใช้งาน】 กรุณาทำตามขั้นตอน

ขั้นตอนที่ 1: ปิดเครื่อง แล้ว ติดตั้ง SIM ที่อุปกรณ์การนำขิมการ ดออก

- ใส่ ถุงมือ แล้ว ถัดนั้น วนขิมการ ดจากต านหลังขื้นขง บงน
- ขส วนขิมการ ดที่ตื้นออกมมา และนำออกมจากตัวการ ด
- 3.ป ดอุปกรณ์ ที่ต องการใช้ ติดตั้งขิม แล วจึงเป ดอุปกรณ์
※สำหรับวิธีการติดตั้งขิม กรุณาดูคู่มือของอุปกรณ์

การถอด / ใส่ SIM นั้นถือเป ความรับผิดชอบของท าน โปรดลองปฏิบัติ วยตัว านเอง

ขั้นตอนที่ 2: ตั้งค่า APN และเริ่มต้นใหม่

Name	ppsim
APN	ppsim.jp
ชื่อผู้ ไซ	pp@sim
รหัสผ าน	jpn
ชนิดการรับรอง	PAP หรือ CHAP

อาจมีความแตกต ของการเรียงลำดับการตั้งค านและชื่อเรียกตามต ประเภทและรู OS ของอุปกรณ์

กรณีที่ใช้ Android

- 1.เลือก [การตั้งค ่า] จากเมนูหลัก
- 2.ใน [การตั้งค ่า] เลือก [ระบบโร สายและเครือข่าย] =>เลือก
- 3.[เพิ่มเติม] และ เลือก [เครือข่าย ายมือถือ] เลือก [ชื่อจุดเชว ไซ] แล วเลือก [+] หรือ [APN ใหม่] จากเมนูแล วตั้งค ่า [APN] [ชนิดการรับรอง] ตามค ่าที่แสดงอย ู่ที่ ต านบน
- 4.จากเมนู เลือก [บันทึก] กลับไปทวน รารวชื่อ APN แล วเลือก APN ที่ตั้งค ่าไว้

กรณีที่ใช้ iOS

- 1.เป ดแอปพลีเคชันตั้งค ่าจากท าน ไอเอ็ม
- 2.เป ด [เป ดไซ งาน3G] หรือ [เครือข่ายLTE] ใน [เครือข่าย]
- 3.เลือก [ตั้งค ่าAPN] หรือ [เครือข่าย ายมือถือ] จาก [เครือข่ายมือถือ]
- 4.ในรายการของ [เครือข่าย ายมือถือ] ตั้งค ่า [APN] ที่แสดงอย ู่ ต านบน

【ข ้อมูลการให้ บริการ】

- สำหรับพื้นที่ให้ บริการ กรุณาตรวจสอบจาก ไอเอ็มเพจของ NTT DOCOMO (รองรับภาษาญี่ปุ่น เทเท่านั้น)
- บริการนี้ใช้ ไอพีแอดเดรสสำหรับเครือข่ายภายใน (Private IP Address) ซึ่งไม ได รับประกัน การทำงานของโปรแกรมหรือการบริหารทั้งหมด
- เป นการให้ บริการแบบไม รับประกันคุณภาพการสื่อสาร ความเร็วในการสื่อสารจริงนั้น เป็ลเปลี่ยนแปลงใไปตามสภาวะของการสื่อสาร และสภาพความหนาแน่น ของเครือข่าย
- ในกรณีที่มีการเชื่อมต อเกินเวลาที่กำหนดไว้ หรือไม มีการติดต อสื่อสารเป็ นเวลานาน การเชื่อมต ออนอาจถูกตัดไ ด
- เนื่องจากการบริการใช้ คลื่นสัญญาณ ภายในอาคารหรือในบริเวณที่มีสิ่งกีดขวาง (อาคาร / สภาพพื้นที่) ฯลฯ อาจไม สามารถใช้ บริการไ ดแม จะอย ู่ภายในพื้นที่ให้ บริการก็ตาม แม วางเป นที่เป ดโล งก็อาจใช้ บริการไม ไ ด
- คาวริเมต ของ รหัส PIN ที่ตั้งไว้ คือ [0000] สำหรับวิธีการตั้งค ่าของ รหัส PIN กรุณาดูคู่มือของอุปกรณ์ ที่ใช้ งาน